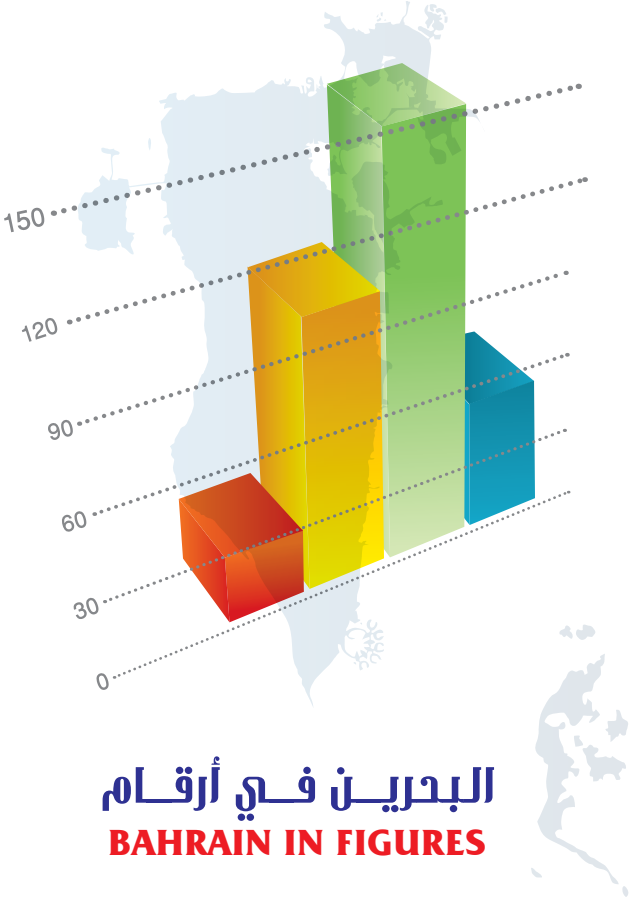




الجهاز المركزي للمعلومات
CENTRAL INFORMATICS ORGANISATION



البحرين في أرقام BAHRAIN IN FIGURES

CONTENTS

محتويات

Preface	4-5	0-٤	مقدمة
Kingdom of Bahrain	6	٦	مملكة البحرين
Area & Meteorological Conditions	7	٧	المساحة والأحوال الجوية
Population	8	٨	السكان
Summary Results of Census 2001	9	٩	السكان ملخص نتائج تعداد ٢٠٠١
Vital Statistics	10	١٠	الاحصاءات الحيوية
Health Services	13	١٣	الخدمات الصحية
Education & Educational Services	14-15	١٥-١٤	التعليم والخدمات التعليمية
Culture, Information & Tourism	16	١٦	الثقافة والإعلام والسياحة
Output & Prices	17	١٧	الانتاج والأسعار
Finance (Million BD)	18	١٨	المالية (مليون دينار)
Money & Banking	19	١٩	النقود والبنوك
Foreign Trade & Balance of Payment	20	٢٠	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
Electricity & Water	21	٢١	الكهرباء والمياه
Transport & Communications	22-23	٢٢-٢٣	النقل والمواصلات
Agriculture & Fisheries	24-25	٢٤ - ٢٥	الزراعة والثروة السمكية
Gulf Co-Operation Council of The Arab States of The Gulf	26-27	٢٦-٢٧	مجلس التعاون لدول الخليج العربية
Satalite Image of Kingdom of Bahrain	29	٢٩	الصورة الفضائية لمملكة البحرين
Capital Governorate	30-31	٣٠-٣١	محافظة العاصمة
Central Governorate	32-33	٣٢-٣٣	المحافظة الوسطى
Al Muharraq Governorate	34-35	٣٤-٣٥	محافظة المحرق
Northern Governorate	36-37	٣٦-٣٧	المحافظة الشمالية
Southern Governorate	38-39	٣٨-٣٩	المحافظة الجنوبية

PREFACE

We at the General Directorate of Statistics at the Central Informatics Organization (CIO) has the Pleasure to introduce our 25th publication of the booklet "Bahrain-in-Figures" that includes four years of information [2005, 2006, 2007 and 2008]. This document publication aims to Provide precise statistical information and details about the Kingdom of Bahrain to interested individual persons or companies, researchers, Officials and decisionmakers in various government and international organizations inside and outside the Kingdom of Bahrain.

This booklet contains the most recent official summarized information about all economic, social and industrial sectors in the Kingdom; it also includes demographic information about the Bahraini residents in addition to comparative statistical information between the Kingdom and the other GCC States.

The General Directorate of Statistics looks upon the publication of this booklet to provide accurate statistical Information and make it readily available to the public to benefit thereof. For more detailed information about the Kingdom of Bahrain, the public is invited to visit the electronic library for the CIO's web site at www.cio.gov.bh.

The official website provides the opportunity to surf the site in detail as it contains previous issues of "Bahrain in Figures" and Statistical Abstracts / Yearbooks in addition to the published results of various studies and surveys conducted by the General Directorate of statistics and contains information on how to communicate with us about our library publications and services at the Central Informatics Organization.

- General Directorate of Statistics

مقدمة

يسر الإدارة العامة للإحصاء بالجهاز المركزي للمعلومات أن تقدم كتيب البحرين في أرقام، وهو الإصدار الخامس والعشرين والذي يشمل معلومات لأربعة أعوام (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨). ويهدف هذا الإصدار التوثيقي لتقديم البيانات والمعلومات الإحصائية الدقيقة حول مملكة البحرين للمهتمين والباحثين والمسؤولين وصناع القرار في مختلف الأجهزة الحكومية والمنظمات الدولية داخل وخارج مملكة البحرين.

ويضم الكتيب كماً من المعلومات الموجزة عن جميع القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والخدماتية في المملكة، كما يضم مجموعة من البيانات الديموغرافية للمجتمع البحريني، بالإضافة إلى معلومات إحصائية مقارنة بين المملكة ودول مجلس التعاون الخليجي.

كما تتطلع الإدارة العامة للإحصاء من هذا الكتيب إلى توثيق المعلومات الإحصائية الدقيقة وإتاحتها للجمهور ليستفيد منها، ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات المفصلة حول مملكة البحرين من خلال زيارة المكتبة الإلكترونية لموقع الجهاز المركزي للمعلومات الإلكتروني وعنوانه: www.cio.gov.bh، وفرصة الإطلاع متاحة عبر الموقع لتصفح جميع الإصدارات السنوية من «كتيبات البحرين في أرقام» السابقة والمجموعة الإحصائية، وكذلك نتائج الدراسات والمسوح المختلفة التي نفذتها الإدارة، بالإضافة إلى ذلك يمكن التواصل مع الإدارة عن طريق استشارة الإصدارات والنشرات من مكتبة الجهاز المركزي للمعلومات.

- المدير العام لإدارة الإحصاء

اليوم الوطني

يوافق ١٦ - ١٧ من شهر ديسمبر من كل عام حيث أعلن قيام مملكة البحرين في ١٩٧١م، وتتكون المملكة من خمس محافظات هي: المحرق، العاصمة، الشمالية، الوسطى، الجنوبية.

المساحة

تبلغ مساحة البحرين الإجمالية ٧٥٧,٥٠ كيلومتر مربع لسنة ٢٠٠٨.

الموقع

تقع مملكة البحرين في وسط الخليج العربي على مقربة من الساحل الشرقي للمملكة العربية السعودية.

الإجازات الأسبوعية

الجمعة والسبت هي الإجازة الرسمية لجميع المكاتب الحكومية بالإضافة إلى معظم الشركات والبنوك. باستثناء تلك الشركات التي تعمل نصف دوام يوم الخميس.

المناخ

مناخ البحرين حار في الصيف ومعتدل في الشتاء. ومن بين نوفمبر وأبريل يكون الجو لطيفاً. جداً حيث تتراوح الحرارة بين ١٥ و ٢٤ درجة مئوية، ويكون الجو أبرد ما يمكن بين ديسمبر ومارس حيث تهب على البلاد رياح الشمال. ويبلغ متوسط درجات الحرارة من يوليو إلى سبتمبر ٣٦ درجة مئوية مع رطوبة عالية، في حين يبلغ متوسط سقوط الأمطار نحو ٧٧ ملمتراً.

التوقيت

يسبق توقيتها المحلي توقيت غرينتش بثلاث ساعات.

الديانة

الإسلام هو دين المملكة الرسمي وتعتنقه الغالبية العظمى من سكان المملكة، كما يوجد في البحرين أماكن عبادة لمعتنقي الديانات الأخرى.

العملة

الدینار البحرینی هو العملة الرسمية ويتألف من وحدات مقدارها ١٠٠٠ فلس، وهو مرتبط بالدولار الأمريكي الذي يساوي ٣٧٨ فلساً.

National Day

Bahrain 's National Day is December 16- 17, and it gained its indepenence in 1971. The kingdom of Bahrain comprises 5 governorates: Al-Muharraq, Capital, Northern, Central, and Southern.

Area

Bahrain's total area size is 757,50 Sq. Km for 2008.

Location

Bahrain lies in the middle of the Arabian Gulf, near the east coast of the kingdom of Saudi Arabia.

Weekends

Friday & Saturday are the official weekend for all government offices, as well as most companies and banks, except those who work half a day on Thursday.

Climate

Bahrain's climate is hot in summer and mild in winter. Between November and April the weather is cool with an average temperature that ranges from 15-24 C, The weather is coldest between December and March when the North winds pass over the country. The average temperature between July and September is 36 C with a high percentage of humidity, while the average rainfall is about 77 millimeters.

Time

3 Hrs. ahead of G.M.T.

Religion

Islam is the official religion of the Kingdom and is embraced by the vast majority of the population. There are also places of worship in Bahrain for adherents of other religions.

Currency

Bahrain dinar is the official currency, composed of units of 1000 fils. US\$=378 fils

2008	2007	2006	2005	Area By Region	المساحة حسب المنطقة
				(Sq. Km.)	(كيلو متر مربع)
757.50	749.63	741.4	735.8	Total Area	إجمالي المساحة
17.13	16.78	15.90	15.42	Hidd	الحد
39.00	33.47	30.40	29.70	Muharraq	المحرق
31.19	30.85	30.12	29.09	Manama	المنامة
24.99	24.99	24.99	24.99	Jidhafs	جدحفص
45.58	45.49	43.90	40.79	Northern	الشمالية
30.96	30.77	30.59	30.54	Sitra	سitra
35.47	35.46	35.45	35.45	Central	الوسطى
12.43	12.43	12.43	12.43	Isa Town	مدينة عيسى
297.92	296.70	294.96	294.73	Riffa	الرفاع
157.61	157.47	157.44	157.44	Western	الغربية
52.10	52.10	52.10	52.10	Hawar	حوار
13.12	13.12	13.12	13.12	Hamad Town	مدينة حمد
				Average Temperature (C°)	معدل درجة الحرارة (م°)
16.7	17.6	17.6	18.1	Winter (Dec - Feb)	الشتاء (ديسمبر - فبراير)
26.9	26.6	26.9	25.7	Spring (Mar - May)	الربيع (مارس - مايو)
34.9	34.7	34.9	34.2	Summer (Jun - Aug)	الصيف (يونيه - أغسطس)
29.2	29.6	29.2	28.7	Autumn (Sep - Nov)	الخريف (سبتمبر - نوفمبر)
				Average Relative Humidity	معدل الرطوبة النسبية
66.0	72.0	68.3	71.0	Winter (Dec - Feb)	الشتاء (ديسمبر - فبراير)
52.3	55.7	55.3	55.6	Spring (Mar - May)	الربيع (مارس - مايو)
51.0	54.7	54.7	53.6	Summer (Jun - Aug)	الصيف (يونيه - أغسطس)
63.7	63.0	63.3	65.6	Autumn (Sep - Nov)	الخريف (سبتمبر - نوفمبر)
15.9	47.3	211.9	75.8	Rainfall (Millimeters)	الأمطار (بالمليمترات)
				Average Daily Sunshine	المتوسط اليومي لنسقوط الشمس
8.7	9.1	8.8	8.9	(Hours)	(ساعات)

السكان ملخص نتائج تعداد ٢٠٠١

Summary Results of Census 2001

9

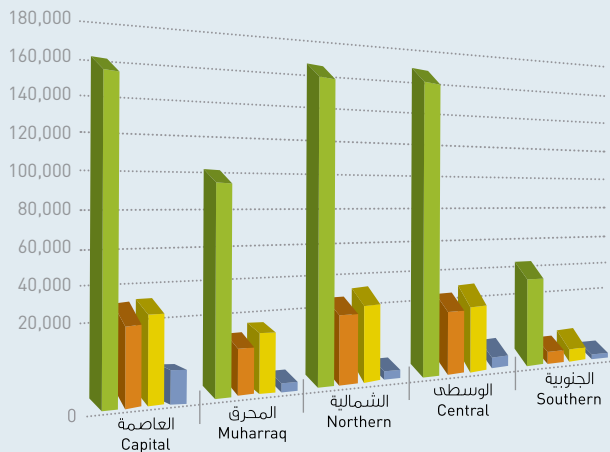
تعداد ٢٠٠١ Census 2001

المحافظه	Governorate	السكان	المساكن	المباني	المنشآت
		Population	Housing Units	Buildings	Establishments
العاصمة	Capital	163,696	34,210	24,734	11,708
المحرق	Muharraq	103,576	17,388	20,339	4,046
الشمالية	Northern	166,824	24,688	27,993	4,130
الوسطى	Central	167,691	23,489	25,446	5,457
الجنوبية	Southern	44,764	5,911	7,091	1,582
خارج المملكة	Abroad	4,053	NA	NA	NA
الجملة	Total	650,604	105,686	105,603	26,923

NA = Not Applicable

NA لا ينطبق

ملخص نتائج تعداد ٢٠٠١ Summary Results of Census 2001



السكان Population
المساكن Housing Units
المباني Buildings
المنشآت Establishments

السكان

Population

8

2008	2007	2001*	1991*		
1,106.5	1,039.3	650.6	508.0	Total Population (in Thousands)	اجمالي السكان (بالآلاف)
537.7	527.4	405.7	323.3	Bahraini	بحريني
271.7	266.4	204.6	163.5	Males	ذكور
266.0	261.0	201.0	159.8	Females	إناث
568.8	511.9	244.9	184.7	Non- Bahraini	غير بحريني
406.3	365.7	169.0	130.9	Males	ذكور
162.5	146.2	75.9	53.8	Females	إناث
158	155	135	138	Sex Ratio	نسبة النوع
102	102	102	102	Bahraini	بحريني
250	250	223	243	Non- Bahraini	غير بحريني
1,461	1,386	914	724	Population(1) Per Km²	السكان (١) لكل كيلومتر مربع
10.8	10.8	11.9	14.8	Age Distribution (%)	التوزيع العمري (%)
20.8	21.3	24.6	26.1	and Dependency Ratio	ونسبة الإعالة
20.2	20.2	20.4	19.2	for Bahraini Population	للسكان البحريني
28.3	28.4	27.8	26.7		
15.4	14.8	11.6	10.0		
4.4	4.5	3.7	3.3		
49.6	50.6	61.1	73.1	Childhood Dependency Ratio	نسبة إعالة الطفولة
6.9	7.1	6.2	5.9	Aging Dependency Ratio	نسبة إعالة الشيخوخة
56.5	57.7	67.3	79.0	Total Dependency Ratio	نسبة الإعالة الكلية
...	...	308.3	226.5	Labour Force (Thousands)	القوى العاملة (بالآلاف)
...	...	127.1	90.7	(15 Years & Over)	(١٥ سنة فأكثر)
...	...	94.4	73.1	Bahraini	بحريني
...	...	32.8	17.6	Males	ذكور
...	...	181.2	135.8	Females	أناث
...	...	147.1	113.7	Non- Bahraini	غير بحريني
...	...	34.1	22.1	Males	ذكور
...	...	47.39	44.57	Females	أناث
...	...	65.71	65.20	Crude Activity Rate (2)	معدل النشاط الخام (٢)
...	...	...	...	General Activity Rate (2)	معدل النشاط العام (٢)

(1) تم حساب الكثافة السكانية من تقديرات السكان في منتصف السنة (١ يوليو)

(2) Per 1000 Population

(...) Not Available

* Census Data

(1) تم حساب الكثافة السكانية من تقديرات السكان في منتصف السنة (١ يوليو)

(2) لكل ألف من السكان

(...) غير متوفر

* بيانات تعداد

الإحصاءات الحيوية
Vital Statistics

11

2008	2007	2006	2005		الوفيات
2,390	2,270	2,317	2,222	Total Reported Deaths	إجمالي الوفيات المبلغ عنه
1,906	1,774	1,805	1,805	Bahraini	بحريني
1,080	1,023	1,015	994	Males	ذكور
826	751	790	811	Females	إناث
484	496	512	417	Non-Bahraini	غير بحريني
389	400	364	333	Males	ذكور
95	96	148	84	Females	إناث
2.16	2.18	2.4	2.5	Crude Death Rate (Per 1,000 Population)	معدل الوفيات الخام (لكل ألف من السكان)
1,906	1,774	1,805	1,805	Bahraini Deaths By Age	وفيات البحرينيين حسب العمر
29	39	27	31	Less Than 1 Week	أقل من أسبوع
9	18	15	28	1 Week - Less than a Month	أسبوع لاقل من شهر
56	33	43	48	1 Month - Less than a Year	شهر لاقل من سنة
63	48	53	56	1 - 14 Years	١ - ١٤ سنة
121	97	95	99	15 - 29 Years	١٥ - ٢٩ سنة
128	112	124	134	30 - 44 Years	٣٠ - ٤٤ سنة
403	389	404	340	45 - 64 Years	٤٥ - ٦٤ سنة
1,097	1,038	1,044	1,069	65 Years & Over	٦٥ سنة فأكثر
				Specific Cause of Death* (Rate Per 100,000 Bahraini Population)	معدل الوفيات بسبب مرض معين * (لكل ١٠٠,٠٠٠ من السكان البحرينيين)
71.0	69.2	79.5	80.0	Diseases of Circulatory System	امراض الجهاز الدوري الدموي
8.0	7.2	9.4	11.6	Diseases of Prenatal Period	امراض ما قبل الولادة
44.1	40.4	49.9	54.9	Neoplasms	الاورام
39.8	42.8	67.5	45.9	Endocrine Nutritional & Metabolic & Immunity Disorders	أمراض الغدد الصماء والتغذية والمناعة
				Median Age Population	العمر الوسيط للسكان
23.18	23.29	21.45	21.45	Bahraini	بحريني
32.23	32.47	32.96	32.96	Non-Bahraini	غير بحريني
29.64	29.4	28.16	28.16	Total	الجملة

* Classifications has been used of
International Diseases
-10th Revision

* تم اعتماد التصنيف الدولي للمرض

المراجعة العاشرة

الإحصاءات الحيوية
Vital Statistics

10

2008	2007	2006	2005		المواليد
17,022	16,062	15,053	15,198	Total Registered-Live Births	إجمالي المواليد الأحياء المسجلة
12,938	12,264	11,707	11,987	Bahraini	بحريني
6,582	6,255	5,960	6,137	Males	ذكور
6,356	6,009	5,747	5,850	Females	إناث
4,084	3,798	3,346	3,211	Non - Bahraini	غير بحريني
2,095	1,930	1,687	1,630	Males	ذكور
1,989	1,868	1,659	1,581	Females	إناث
104	104	103	104	Sex Ratio at Birth (Total)	نسبة النوع عند الميلاد (الجملة)
15.4	15.4	15.7	17.1	Crude Birth Rate (Per 1,000 Population)	معدل المواليد الخام (لكل ألف من السكان)
				Bahraini Women Fertility Rate*	البحرانيات معدل الخصوبة العمرية *
9.4	10.1	10.4	12.5	15 - 19	١٥ - ١٩
105.7	105.9	103.0	109.3	20 - 24	٢٠ - ٢٤
170.9	163.09	166.3	167.5	25 - 29	٢٥ - ٢٩
148.3	137.4	133.6	135.1	30 - 34	٣٠ - ٣٤
88.0	90.2	89.2	89.2	35 - 39	٣٥ - ٣٩
32.4	31.7	33.0	31.2	40 - 44	٤٠ - ٤٤
2.5	3.7	2.2	3.2	45 - 49	٤٥ - ٤٩
2.8	2.7	2.6	2.8	Bahraini Women Total Fertility Rate	البحرانيات معدل الخصوبة الكلية
				Place of Births (%)	مكان حدوث الولادات (%)
86.3	87.2	88.6	90.0	Government Hospitals	مستشفيات حكومية
11.2	10.2	8.8	7.5	Private Hospitals	مستشفيات خاصة
0.4	0.3	0.3	0.3	Home	المنازل
2.1	2.3	2.2	2.2	Abroad	خارج المملكة

* Per 1000 Bahraini Women

* لكل ١٠٠ امرأة بحرينية

الخدمات الصحية Health Services

13

2008	2007	2006	2005		
				Hospitals	المستشفيات
10	9	9	9	Government Hospitals	المستشفيات الحكومية
13	12	11	9	Private Hospitals	المستشفيات الخاصة
22	22	21	21	Government Health Center	المراكز الصحية الحكومية
5	5	5	5	Govt. Maternity Hospitals	مستشفيات الولادة الحكومية
5,224	5,036	4,761	4,446	Out-Patients (in Thousands)	مرضى العيادات الخارجية (بالآلاف)
4,391	4,349	4,167	3,936	Attendance at Government Hospitals and Health Units	المترددون على المستشفيات والوحدات الصحية الحكومية
833	687	594	510	Attendance at Private Hospitals	المرضى المترددون على المستشفيات الخاصة
2,322	2,227	2,048	1,973	Physicians (Total) (1)	الاطباء (الاجمالي) (1)
1,409	1,310	1,215	1,167	Government Hospitals (1)	عدد اطباء الحكومة (1)
923	917	232	204	Private Hospitals (1)	عدد اطباء المستشفيات الخاصة (1)
621	614	585	585	Private Clinics	عدد اطباء العيادات الخاصة
474	467	363	367	Persons Per Physician	عدد السكان لكل طبيب
2,104	2,043	2,037	2,033	Beds (Total)	الأسرة (الاجمالي)
1,726	1,714	1,714	1,741	Government Hospitals	المستشفيات الحكومية
378	329	323	292	Private Hospitals	المستشفيات الخاصة
526	509	365	356	Persons Per Bed	عدد السكان لكل سرير
				Reported Cases of Selected Communicable Diseases	الحالات المبلغه لبعض الأمراض المعدية
134	163	188	239	Viral Hepatitis	إلتهاب الكبد الوبائي
				-Malaria	- الملاريا
91	99	68	68	(P. falciparum & P.vivax) (2)	(البرداء المنجلي والنشيطه) (2)
419	352	231	212	Gonococcal Infection	السيلان (حجج بالمكورات البنية)
2	7	3	4	Measles	الحصبة
2	5	3	7	Rubella	الحصبة الألمانية
3,380	8,606	3,231	1,812	Chickenpox	الحماق (الجديري)
80	93	23	87	Mumps	إلتهاب الغدة النكفية (أبو كعب)

(1) Excludes dentists
(2) All are imported cases

(1) لايشمل أطباء الأسنان
(2) جميعها حالات مستوردة

الاحصاءات الحيوية Vital Statistics

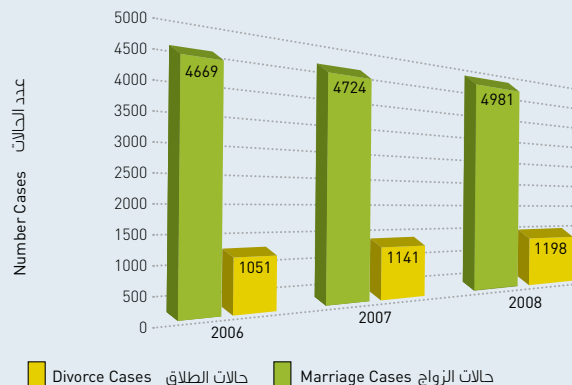
12

2007	2006	2005		
4,981	4,724	4,669	Marriage Cases	حالات الزواج
4,172	3,776	3,662	Bah. Husband & Bah. Wife	الزوج بحريني والزوجة بحرينية
513	562	558	Bah. Husband & Non-Bah. Wife	الزوج بحريني والزوجة غير بحرينية
227	281	281	Non-Bah. Husband & Bah. Wife	الزوج غير بحريني والزوجة بحرينية
69	105	168	Non-Bah. Husband & Non-Bah. Wife	الزوج غير بحريني والزوجة غير بحرينية
4.8	4.9	6.4	Crude Marriage Rate (1)	معدل الزواج الخام (1)
6.1	6.3	8.9	General Marriage Rate (1)	معدل الزواج العام (1)
1,198	1,141	1,051	Divorce Cases	حالات الطلاق
940	911	760	Bah. Husband & Bah. Wife	المطلق بحريني والمطلقة بحرينية
131	122	169	Bah. Husband & Non-Bah. Wife	المطلق بحريني والمطلقة غير بحرينية
98	81	65	Non-Bah. Husband & Bah. Wife	المطلق غير بحريني والمطلقة بحرينية
29	27	57	Non- Bah. Husband & Non- Bah. Wife	المطلق غير بحريني والمطلقة غير بحرينية
1.2	1.5	1.5	Crude Divorce Rate (1)	معدل الطلاق الخام (1)
1.5	1.5	2.0	General Divorce Rate (1)	معدل الطلاق العام (1)

(1) Per 1,000 Population

(1) لكل ألف من السكان

حالات الزواج وحالات الطلاق (٢٠٠٦ - ٢٠٠٨) Marriage & Divorce Cases (2006 - 2008)



التعليم والخدمات التعليمية (٢)

Education & Educational Services (2)

2006/2007	2005/2006	2004/2005		
636.6	659.3	625.0	Students Per School (Total)	عدد الطلاب لكل مدرسة (الاجمالي)
612	636	607.1	Government	الحكومية
720	743.8	691.2	Private	الخاصة
			Students in Universities, Colleges & Institutes	الطلاب في الجامعات والكليات والمعاهد
15,000	24,738	23,983	Universities	الجامعات
13,850	16,633	17,780	Bahrain University	جامعة البحرين
1,150	1,051	924	Arabian Gulf University	جامعة الخليج العربي
...	1,587	1,648	Arab Open University	الجامعة العربية المفتوحة
...	1,784	1,506	AMA International University	جامعة أما الدولية
...	202	202	Gulf University	الجامعة الخليجية
...	533	457	Bahrain University College	كلية البحرين الجامعة
...	87	199	Ahlia University	الجامعة الأهلية
...	95	28	Royal College of Surgeons in Ireland	الكلية الملكية للجراحين في ايرلندا
...	327	50	Kingdom University	جامعة المملكة
...	1,126	638	Delmon University for Science & Technology	جامعة دلمون للعلوم والتكنولوجيا
...	910	551	Newyork Institute of Technology	معهد نيويورك للتكنولوجيا
...	348	...	Applied Science University	جامعة العلوم التطبيقية
...	55	...	Royal University of Women	الجامعة الملكية للنات
1,130	14,198	10,821	Colleges & Institutes	الكليات والمعاهد
...	2,959	2,535	Bahrain Training Institute	معهد البحرين للتدريب
1,130	469	453	College of Health Sciences	كلية العلوم الصحية
...	222	140	Birla Institute of Technology	معهد بيرلا الدولي
...	3,704	2,732	Batelco Training Center *	مركز باتلكو للتدريب *
...	1,591	1,180	Special Education Institutes	مؤسسات التربية الخاصة
...	2,392	2,514	Adult Education Centres	مركز تعليم الكبار
...	2,155	1,757	Abroad	خارج المملكة

* Includes all Students in Long & Short Courses at Batelco Training Center.

(...) Not Available

* تشمل جميع الطلبة في الدورات الطويلة والصغيرة بمراكز التدريب باتلكو

(...) غير متوفر

(التعليم والخدمات التعليمية (1)

Education & Educational Services (1)

2006/2007	2005/2006	2004/2005		
			Nurseries & Kindergartens (Private)	الحضانات ورياض الاطفال (الخاصة)
13,455	12,752	12,406	Students	الطلاب
854	814	825	Teachers	المدرسون
737	723	720	Classes	الفصول الدراسية
134	134	138	Number of Nurseries & Kindergartens	عدد الحضانات ورياض الاطفال
			Government & Private Schools	المدارس الحكومية والخاصة
168,054	170,765	161,251	Students (Total)	الطلاب (الاجمالي)
124,852	129,110	123,237	Government	الحكومية
43,202	41,655	38,014	Private	الخاصة
14,020	13,465	13,008	Teachers (Total)	المدرسون (الاجمالي)
11,117	10,836	10,513	Government	الحكومية
2,903	2,629	2,495	Private	الخاصة
6,248	6,312	5,952	Classes (Total)	الفصول الدراسية (الاجمالي)
4,352	4,495	4,301	Government **	الحكومية **
1,897	1,817	1,651	Private*	الخاصة *
264	259	258	Schools (Total)	المدارس (الاجمالي)
204	203	203	Government	الحكومية
60	56	55	Private	الخاصة
			Rates	المعدلات
174.98	192.12	195.75	Students Per (1,000) Population	عدد الطلاب لكل الف من السكان
12	12.7	12.4	Students Per Teacher (Total)	عدد الطلاب لكل مدرس (الاجمالي)
11.2	11.9	11.7	Government	الحكومية
14.9	15.8	15.2	Private	الخاصة
26.9	25.9	25.9	Students Per Class (Total)	عدد الطلاب لكل فصل (الاجمالي)
28.7	28.7	28.7	Government	الحكومية
22.8	22.9	23.0	Private	الخاصة

* Some include Kindergartens

** School Building Statistics

* تشمل بعضها على رياض الاطفال

** إحصائية الأبنية المدرسية.

2008	2007	2006	2005		
4,734.51*	4,453.57	4,109.07	3,852.81	Gross Domistic Product at purchaser's Constant Market Prices (BD Million)	الناتج المحلي الاجمالي بسعر المشتري بالأسعار الثابتة (مليون دينار)
6.3	8.4	6.7	7.9	Growth Rate of GDP at Constant Market Prices (%)	معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الثابتة (%)
8,328.78*	6,945.65	5,960.26	5,060.61	Gross Domistic Product at purchaser's Current Market Prices (BD Million)*	الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الجارية (مليون دينار)*
19.9	16.5	17.8	19.8	Growth Rate of GDP at Current Market Prices(%)	معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الجارية (%)
3.5	3.3	2.0	2.6	Change in Consumer Price Index(%)	التغير في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (%)
66,864.5	67,261.8	66,908.0	68,095.3	Crude Oil Production (Barrels 000)**	الانتاج من النفط الخام (الف برميل)**
-0.6	0.5	-1.7	-10.8	Growth Ratio (%)	معدل النمو (%)
538.2	507.7	487.9	470.4	Gas Production (Billion Cubic Feet)	انتاج الغاز (بليون قدم مكعب)
6.0	4.1	3.7	9.8	Growth Ratio (%)	معدل النمو (%)
540.9	502.0	491.5	473.2	Consumption of Gas (Billion Cubic Feet)**	استهلاك الغاز (بليون قدم مكعب)**
7.8	2.1	3.8	9.5	Growth Ratio (%)	معدل النمو (%)
3,568.0	3,503.0	3,704.0	3,862.9	Production of Bahrain National Gas Company (Barrels 000)**	انتاج شركة غاز البحرين الوطنية (الف برميل)**
1.9	-5.4	-4.1	1.7	Growth Ratio (%)	معدل النمو (%)
				Petrochemical Products (Thousand Metric Tons)**	المنتجات البتروكيماويات (بالألف طن متري)**
661.4	585	625	561	Granular Urea	اليوريا الحبيبية
473.8	417	451	401	Ammonia	الامونيا
410.2	371	407	376	Methane	الميثانول

* Primary Figures

** National Oil & Gas Authority

* بيانات أولية

** الهيئة الوطنية للنفط والغاز

2007	2006	2005		
113,220	87,648	76,065	Museum and Tourism Destination Visitors	زوار المتحف وبعض الاماكن الاثرية والسياحية
7,670	8,721	10,232	National Museum	المتحف الوطني
3,872	7,312	3,305	Bait Al Jasra	بيت الجسرة
2,976	4,600	5,414	Bait Sh. Isa	بيت الشيخ عيسى
			Al Shaikh S. Bin A.Alfateh Forte	قلعة الشيخ سلمان بن أحمد الفاتح
6,699	5,900	10,738	Arad Fort	قلعة عراد
—	3,750	2,864	Al-Khamis Mosque	مسجد الخميس
95,256	71,702	67,593	Al Areen Wildlife Park	محمية العرين
7	8	8	Public Libraries	المكتبات العامة
126,677	188,582	...	Number of Books	عدد الكتب
89,155	156,750	244,662	Number of Visitors	عدد الزوار
28,844	32,260	57,287	Number of Book Borrowers	عدد المستعيرين
100	95	92	Hotels	الفنادق
—	2,363,538	2,334,961	Rooms	الغرف
—	1,432	1,354	Suites	الاجنحة
—	1,284,135	1,236,613	Occupants	الزلاء
—	2,475,360	2,224,450	Tourism Nights	الليالي السياحية
—	1.90	2.00	Average Stay per Person	معدل الإقامة للفرد
5	5	5	Number of Cinemas	عدد دور العرض السينمائية
24	24	24	Number of Show Halls	عدد صالات العرض
4,829	4,829	4,829	Number of Seats	عدد المقاعد
2,248,030	1,971,694	1,859,221	Cinema Visitors	رواد دور السينما

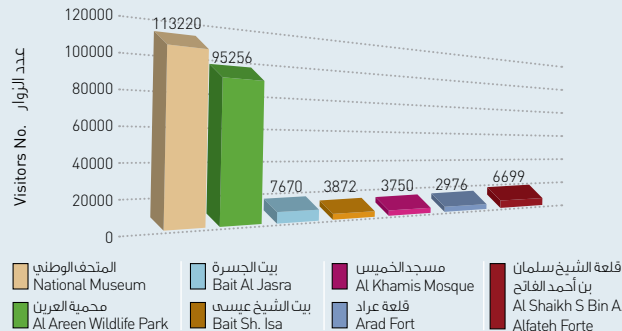
(...) Nil

(...) Not Available

(...) لا يوجد

(...) غير متوفر

زوار المتحف الوطني وبعض الأماكن السياحية لعام ٢٠٠٧
National Museum and Tourism Destination Visitors - 2007



19

النقد والبنوك *

Money & Banking*

2008	2007	2006	2005		
6,728.4	5,682.6	4,035.9	3,512.8	Money Supply (M2) (Million BD)	عرض النقود (ن ٢) (مليون دينار)
18.4	40.8	14.9	22.0	Growth Rate (%)	معدل النمو (%)
252,354.4	245,823.8	187,340.3	140,381.7	Consolidated Balance Sheet of banking System (USD Billion)	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي (مليون دولار)
2.7	31.2	33.5	18.1	Growth Rate (%)	معدل النمو (%)
188,862.6	196,338.5	164,263.2	123,845.4	Consolidated Balance Sheet of Wholesale Banks (USD Million)	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة (مليون دولار)
-3.8	19.5	32.6	18.8	Growth Rate (%)	معدل النمو (%)
23,872.9	18,606.5	8,677.0	6,217.6	Consolidated Balance Sheet of Retail Banks (Million BD)	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة (مليون دينار)
28.3	114.4	39.6	13.1	Growth Rate (%)	معدل النمو (%)
24,652.2	16,430.0	12,208.3	8,009.4	Consolidated Balance Sheet of Islamic Banks (USD Million)	الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية (مليون دولار)
50.0	34.6	52.4	47.4	Growth Rate (%)	معدل النمو (%)
1,255.3	2,155.0	1,224.5	693.7	Net Foreign Assets of Retail Banks (Million BD)	صافي الأصول الأجنبية لمصارف قطاع التجزئة (مليون دينار)
7,609.6	6,260.2	4,492.8	3,918.4	Total Local Deposits of Retail Banks	مجموع الودائع المحلية
92.4	90.1	75.4	77.4	Ratio to GDP (%)	النسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)
5,887.6	4,183.9	3,033.5	2,623.5	Total Outstanding Loan to Residents from Retail Banks (Million BD)	(الرصيد القائم للقروض المقدمة من مصارف) قطاع التجزئة للقطاعات المقيمة (مليون دينار)
71.5	60.2	50.9	51.8	Ratio to GDP (%)	النسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)
415	402.0	376.0	366.0	Number of Banks & Financial Institutions	عدد المصارف والمؤسسات المالية
				Average Interest Rate on Deposits and Loans (%)	الفوائد على الودائع و القروض لدى مصارف قطاع التجزئة (%)
				Deposits	الودائع
1.16	3.78	4.31	3.52	Less than 3 months	أقل من ٣ شهور
1.28	3.47	4.40	3.70	3-12 months	من ٣ إلى ١٢ شهر
				Loans	القروض
7.43	6.91	7.64	7.16	Business Loans	قطاع الأعمال
8.09	9.27	8.89	8.31	Personal Loans	القروض الشخصية

* Source : Central Bank of Bahrain

* المصدر : مصرف البحرين المركزي

18

المالية (مليون دينار)

Finance (Million BD)

2008	2007	2006	2005		
				Government Finance*	المالية الحكومية *
2,677.6	2,036.7	1,839.6	1,671.4	Total Revenue	إجمالي الإيرادات
32.5	29.3	30.9	33.0	Ratio to GDP (%)	النسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)
2,281.2	1,630.5	1,416.7	1,265.3	Oil & Gas Revenue	إيرادات النفط والغاز
366.9	370.3	394.7	366.4	Non-Oil Revenue	الإيرادات غير النفطية
2,060.4	1,818.1	1,558.5	1,289.2	Total Expenditure	اجمالي المصروفات
25.0	26.2	26.1	25.5	Ratio to GDP (%)	النسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)
1,552.1	1,331.1	1,101.3	1,024.2	Current Expenditure	المصروفات المتكررة
508.3	487.0	457.2	265.0	Projects Expenditure	مصروفات المشاريع
617.2	218.6	281.1	382.2	Surplus or Deficit Before Roll Over	الوفر العجز قبل التدوير
70.0	0.0	0.0	0.0	Strategic Projects	مصروفات المشاريع الاستراتيجية
547.2	218.6	0.0	0.0	Surplus for the period	الوفر للفترة
175.2	175.7	139.5	124.9	Rollover	مبالغ مدورة
372.0	42.9	141.6	257.3	Net Surplus or Deficit	العجز / الوفر
4.5	0.6	2.4	5.1	Ratio to GDP (%)	النسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)

* Source: Ministry of Finance

* المصدر: وزارة المالية

الكهرباء والمياه

Electricity & Water

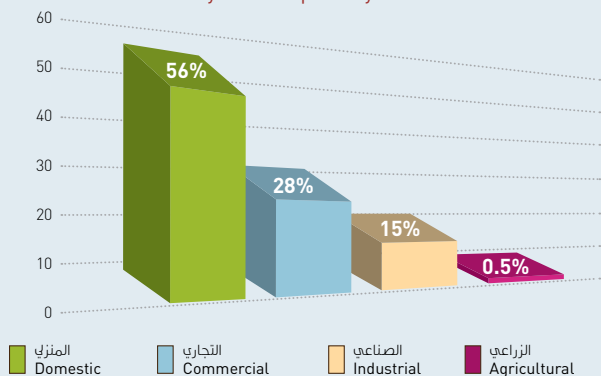
21

2008	2007	2006	2005		الكهرباء
2,767	2,767	2,319	1,849	Electricity	قدرة التوليد (ميغ)
11,657	10,689	9,744	8,867	Installed Capacity Megawatts, MW)	الوحدات المولدة (مليون ك. و / س)
-	2,136	1,906	1,725	Units Produced (Million kW/h)	الحد الاعلى للطلب (ميغ)
-	494	445	411	Maximum Demand (MW)	الحد الأدنى للطلب (ميغ)
-	57,1	58.4	57.8	Load Factor	معامل الحمل
-	-	234,416	221,101	Number of Consumers	عدد المستهلكين
-	-	6,706	5,946	Capita Consumption	معدل استهلاك
-	-	6,706	5,946	Annual Per (kW/h) in Domestic Sector	الفرد السنوي (ك. و / س) في القطاع المنزلي
9,718.387	9,486.482	9,100.882	7,897.512	Consumed Electricity by Sector (Thousand kW/h)	الطاقة الكهربائية المستهلكة حسب القطاع (ألف ك. و / س)
4,273.694	4,307.282	42,615	41,370	Total	الاجمالي
1,257.758	996.650	1,377,544	1,434,767	Agricultural	الزراعي
3,165.293	3,509.860	2,583,116	2,112,290	Industrial	الصناعي
5,252.571	4,936.889	5,097,607	4,309,085	Commercial	التجاري
-	37,997	36,684	35,700	Domestic	المنزلي
-	8,896	10,569	11,200	Water (Million Gallons)	المياه (مليون جالون)
-	29,101	26,116	24,500	Water Production	إنتاج المياه
-	37,954	36,661	34,941	Underground Water	مياه جوفية
-	103.95	100.41	95.73	Distilled Water	مياه مقطرة
				Water Consumption	استهلاك المياه
				Daily Average Consumption	المعدل اليومي للاستهلاك

(-) Nil

(-) لا يوجد

الطاقة الكهربائية المستهلكة حسب القطاع ٢٠٠٧
Electricity Consumption by Sector 2007



التجارة الخارجية وميزان المدفوعات

Foreign Trade & Balance of Payment (Million BD مليون دينار)

20

2008	2007	2006	2005		التجارة الخارجية*
...	201.4	424.5	319.2	Foreign Trade*	الميزان التجاري
...	1,854.4	1,622.8	1,358.8	Trade Balance	التجاري
...	-1,653.0	-1,198.3	-1,039.6	Oil Trade Balance	النفطي
...	5,480.5	4,665.3	3,849.0	Non-Oil Trade Balance	غير النفطي
...	4,059.2	3,465.8	2,926.0	Exports	الصادرات
...	1,421.3	1,199.5	923.0	Oil Export	النفطية
...	208.5	142.2	103.9	Non-oil Export	غير النفطية
...	5,277.4	4,308.3	3,531.9	Re-Export	اعادة الصادرات
...	2,205.0	1,843.0	1,567.8	Import	الواردات
...	3,072.4	2,465.3	1,964.1	Oil Import	النفطية
...	...	...	...	Non-oil Import	غير النفطية
...	305.9	264.7	215.6	Major Countries Importing from By value (Doesn't include Oil)*	أهم الدول المستوردة منها (لا يشمل النفط)*
...	242.3	195.7	157.8	Japan	اليابان
...	324.0	244.5	161.6	Saudia Arabia	المملكة العربية السعودية
...	278.1	187.3	143.6	Australia	إستراليا
...	278.0	182	129.3	China	الصين
...	395.1	233.9	191.7	United States of America	الولايات المتحدة الأمريكية
...	141.6	95.6	97.2	Major Countries Exporting (Doesn't include Oil)*	أهم الدول المصدرة اليها (لا يشمل النفط)*
...	18.7	74.2	9.3	Saudia Arabia	المملكة العربية السعودية
...	115.5	60.9	48.1	United States of America	الولايات المتحدة الأمريكية
...	...	...	...	Singapore	سنغافورة
...	...	...	...	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة
848.6	1,092.90	822.5	554.3	Balance of Payment**	ميزان المدفوعات**
-837.2	-1,096.60	-826.7	-610.1	Current Account	الحساب الجاري
674.5	660.3	1,096.0	394.3	Capital & Financial Account (Net), (o/w)	الحساب الرأسمالي والمالي صافي، (مته)
				Foreign Direct Investment in Bahrain	الاستثمار الأجنبي لمباشر في البحرين

(*) Central Informatic Organization

(*) الجهاز المركزي للمعلومات

(**) Central Bank of Bahrain

(**) مصرف البحرين المركزي

Balance of payment Data for 2006,2008 are provisional بيانات ميزان المدفوعات لعام ٢٠٠٦ و٢٠٠٨ أولية

(...) Not Available

(...) غير متوفر

2008	2007	2006	2005		
				Telex, Telephone & Post	التلكس والهاتف والبريد
...	271	286	300	Number of Telexes	عدد اجهزة التلكس
220,386	203,541	194,196	193,520	Number of Telephone Lines	عدد خطوط الهاتف
199	195	202	218	Per (1,000) Population	لكل الف من السكان
...	1,284	1,307	1,320	Number of Public Telephones	عدد الهواتف العمومية
1,440,782	1,115,979	907,433	564,750	Number of Mobile Telephones	عدد الهواتف النقالة
...	...	...	...	Number of Fax Machines	عدد اجهزة الفاكس
...	900	86,000	86,000	Number of Pager Machines	عدد اجهزة المندادة
14	11	11	11	Number of Post Offices	عدد المكاتب البريدية
25,068	24,160	27,550	27,550	Number of Private Post Boxes	عدد صناديق البريد الخاصة
187	187	157	190	Number of Public Post Boxes	عدد صناديق البريد العمومية
...	53	54	38	Letters Delivered (Millions)	الخطابات المسلمة (بالمليون)
...	9	39	28	Letters Dispatched (Millions)	الخطابات الصادرة (بالمليون)
أطول الطرق (كم) Length of Roads (Kilometers)					
3,942	3,851	3,803	3,708	Total Length of Roads	إجمالي أطول الطرق
3,212	3,121	3,073	2,978	Surfaced Road	طرق معبدة
475	463	462	447	Main (Highways)	رئيسية (شوارع عامة)
563	540	526	512	Secondary (Avenues)	ثانوية (شوارع)
2,174	2,118	2,085	2,019	Others (Roads & Lanes)	اخرى (طرق وممرات)
730	730	730	730	Unsurfaced Roads	طرق غير معبدة

(...) Not Available (غير متوفر)

2008	2007	2006	2005		
				Traffic	المروور
401,878	369,124	339,544	314,033	Registered Vehicles	المركبات المسجلة
75,581	67,968	59,522	55,264	Traffic Accidents	الحوادث المرورية
68	65	62	62	Number of Traffic Accidents Per (1,000) Population	عدد الحوادث المرورية لكل الف من السكان
19.2	17.6	15.7	14.9	Number of Traffic Accidents Per Km	عدد الحوادث المرورية لكل كيلو متر
...	3,415	3,452	3,535	Accidents Injuries	مصابو الحوادث
75	91	87	83	Accidents Deaths	وفيات الحوادث
8	9	9	9	Accidents Deaths per (100,000) Population	وفيات الحوادث لكل (١٠٠,٠٠٠) من السكان
...	105,183	99,196	91,006	Damaged Vehicles	المركبات المتضررة
511,005	446,013	304,360	172,851	Traffic Violations	المخالفات المرورية
1,272	1,216	902	550	Traffic Violations per (1,000) Vehicles	المخالفات المرورية لكل ألف مركبة
النقل والشحن Transport and Cargo					
50,353	43,476	40,666	36,674	Airplane Landed	الطائرات القادمة
...	9,465,281	9,250,530	8,683,169	Passengers Arriving*	المسافرون القادمون*
8,758,384	8,074,255	7,372,740	6,715,144	Passengers Arriving by King Fahad Causeway	المسافرون القادمون عن طريق جسر الملك فهد
...	9,247,679	9,179,942	8,351,230	Passengers Departing*	المسافرون المغادرون*
8,933,217	8,218,662	7,519,977	6,864,402	Passengers Departing by King Fahad Causeway	المسافرون المغادرون طريق جسر الملك فهد
346,626	336,410	333,660	411,672	Transit Passengers	ركاب الترانزيت
...	139,906	135,549	111,930	72-Hours Visa Passengers & One Week	ركاب تأشيرة ٧٢ ساعة والسبوع
13,485	14,772	11,174	13,837	Number of Pilgrims Departed to Holy Mecca	المغادرون من الحجاج
...	...	...	3,672	Vessels Calling at Bahrain Ports	البواخر التي زارت موانئ البحرين
الشحن الجوي Air Cargo (Thousand Kilograms)					
332,798	208,605	169,079	178,972	Received	الوارد
37,909	176,674	76,164	137,810	Despatched	الصادر

* Air, Sea & Land (جواً، بحراً و برأً)
(...) Not Available (غير متوفر)

2008	2007	2006	2005		
				Fisheries	الثروة السمكية
				(Metric Tons, Estimated)	(طن متري تقديري)
14,175.4	15,011.1	15,594.4	11,853.7	Total Quantities Landed	اجمالي الكميات المنزلة
556.1	450.2	964.7	591.7	Set Net (Haddra)	حظرة
6,681.9	6,194.5	8,634.8	6,218.5	Wire Traps (Gargoor)	قرقور
1,204.6	1,081.7	1,065.4	672.5	Gillnet	غزل
874.6	497.4	975.6	1,509.4	Hook & Line	لقاح وحداق
4,442.2	5,028.70	3,911.3	2,503.6	Shrimp Trawl	شباك الربيان
325	1,758.60	42.6	358.0	Ladle (Jelly fish onely)	مغرفة
91.1	...	...	...	Fishing long line	الخبة
9,336.5	10,573.9	9,555.7	8,202.7	Group Fish Brought to Manama Central Market (metric tonnes)	مجموعة الاسماك الواردة الى سوق المنامة المركزي (بالطن المتري)
				Imports & Exports from Fish and Shrimps	الاستيراد والتصدير من الاسماك والربيان والرخويات
				Imports	الاستيراد
...	4,373	4,389*	3,273*	Quantity (Metric Tons)	الكمية (طن متري)
...	2.69	2.63	2.14	Value (,000,000 BD)	القيمة (مليون دينار)
				Exports	التصدير
...	9,884	7,978	6,902	Quantity (Metric Tons)	الكمية (طن متري)
...	6.03	4.74	4.73	Value (,000,000 BD)	القيمة (مليون دينار)
				Average Retail Price for Local Fish (BD/Kg)	معدلات أسعار التجزئة لبعض الاسماك المحلية (دينار/كيلو)
1.970	1.610	1.460	1.482	Rabbits	الضفافي
3.396	2.954	2.970	2.461	Groupers	الهامور
1.634	1.366	1.330	0.974	Perches	الشعري
2.034	1.905	1.760	0.904	Trevallies	الربيب
1.923	2.054	2.140	2.182	Shrimps	الربيان
2.914	2.557	2.270	1.870	Mackerels	كعقد
0.788	0.707	0.870	0.596	Crabs	قيقب
...	25	34	25	Average Person Daily Consumption from Fish (Grams)	معدل استهلاك الفرد من الاسماك يوميا (غرام)

* Adjusted Figures
[...] Not Available

* بيانات معدلة
(...) غير متوفر

2008	2007	2006	2005		
				Agriculture	الزراعة
6,140	6,430	6,596	6,800	Area under Vegetable Crops (Dounums)	المساحة المزروعة تحت الخضروات (دونم)
				Production of Vegetable Crops (Estimated)	انتاج محاصيل الخضروات (تقديري)
17,229	18,108	19,398	7,558	Production (Tons)	الكمية (طن)
4,174	3,234	2,726	1,009	Value (Thousand BD)	القيمة (الف دينار)
501	504	520	508	Employment in Agricultural Holdings in Government Sector	المشتغلون بالحييازات الزراعية في القطاع الحكومي
712,844	564,545	573,666	510,750	The number of animals slaughtered in the slaughterhouse Central	عدد الحيوانات المذبوحة في المسلخ المركزي
703,418	560,350	567,295	505,033	Sheep	أغنام
9,426	4,195	6,371	5,717	Cows	أبقار
				Poultry, Eggs & Fresh Milk (Estimated)	الدجاج ، البيض والحليب الطازج (تقديري)
6,099	30,123	26,654	32,894	Poultry (Thousand Tons)	الدجاج (طن)
6,099	5,196	4,336	5,050	Quantity Produced Locally	الكمية المنتجة محليا
...	24,927	22,318	27,844	Quantity Imported	الكمية المستوردة
...	74	76*	100*	Average Person Daily Consumption from Poultry (Grams)	معدل استهلاك الفرد من الدجاج يوميا (غرام)
54,089	134,818	133,504	131,471	Eggs (Number in Thousands)	البيض (العدد بالالف)
54,089	59,885	55,370	40,503	Quantity Produced Locally	الكمية المنتجة محليا
...	74,933	78,134	90,968	Quantity Imported	الكمية المستوردة
...	129	138*	148*	Average Person Annual Consumption from Eggs (Numbers)	معدل استهلاك الفرد من البيض سنويا (بالعدد)
9,240	92,772	30,022	19,931	Fresh Milk (Thousand Liters)	الحليب الطازج (الف لتر)
9,240	11,600	12,700	6,400	Quantity Produced	الكمية المنتجة
...	81,172	17,322	13,531	Quantity Imported	الكمية المستوردة
...	0.060	0.064	0.051	Average Person Daily Consumption from Fresh Milk (Liters)	معدل استهلاك الفرد من الحليب الطازج يوميا (لتر)
47	89	92	97	Agriculture Loans (Number)	القروض الزراعية (عدد)
156.6	181.3	169.1	162.8	Value (Thousand BD)	القيمة (بالالف دينار)

* Adjusted Figures
[...] Not Available

* بيانات معدلة
(...) غير متوفر

مؤشرات اقتصادية	Economic Indicators	الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية Saudi Arabia	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
إجمالي الناتج المحلي	G.D.P. (Million	139,711.20	13,459.8	315,337.00	30,905.00	42,462.00	80,798.60
(مليون دولار) بسعر	U.S. Dollars]	170,081.10	15,851.8	356,155.50	36,804.20	56,770.40	101,549.00
السوق	at Market Price	198,701.10	18,446.8	381,479.20	41,639.30	71,041.50	112,005.70
القوى العاملة بالألف	Labour Force	2,559.70	350.0	7,579.10	655.95	489.00*	1,681.60
(in Thousands)		2,647.00	359.5	8,024.80	764.20	535.50	1,869.80
		2,840.00	...	8,229.60	917.13	827.50	2,048.00
إنتاج النفط	Oil Production	2,447.0	184	9,353.3	774.00	760.20	2,572.70
(ألف برميل يوميا)	(Thousand	2,713.0	183	9,207.9	738.00	803.80	2,644.40
	Barrels Per Day]	...	182	8,816.0	710.00	...	2,574.55
إستهلاك الكهرباء	Electricity	...	7,897.5	153,283.00	12,023.20	...	37,908.00
(مليون كيلواط /	Consumption	...	9,099	163,151.00	13,126.60	...	41,604.00
ساعة)	(Million KW/h)	...	...	...	13,855.80	...	42,586.00
إستهلاك المياه	Water	...	34.94	948.34	29.59	34.90	130.62
(بليون جالون)	Consumption	...	36.66	960.36	33.11	36.10	132.19
	(Billion Gallons)	...	37.95	...	33.77	36.90	113.08
الصادرات البينية	Exports	4763.7	1,046	12057.1	1718.6	1505.2	518.49
(مليون دولار)*	(Million U.S.	5021.5	1230.2	15624.5	2,356.30	1797.5	879.92
	Dollars)*	6186.4	1779.6	18965.5	3,296.10	1792.3	...
الواردات البينية	Imports	2,906.76	737.90	2,728.80	2788.8	1408.00	...
(مليون دولار)*	(Million	4,797.95	976.20	3,269.10	3342.1	2159.50	2,467.30
	U.S. Dollars)*	4,855.38	1226.30	3,825.00	4821.6	3121.10	...

[...] Not Available

* Including Re-export, Excluding Oil Exported or Imported
Source:

Volume 16th of Statistical Bulletin
G.C.C. 2007 for Electricity & Water
GCC A Statistical Glance - April 2008

العهد السابع عشر من النشرة الاقتصادية لمجلس التعاون ٢٠٠٨
لإستهلاك الكهرباء والماء
دول مجلس التعاون لمحعة إحصائية - إبريل ٢٠٠٨

(...) غير متوفر

مؤشرات ديموغرافية	Demographic Indicators	الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية Saudi Arabia	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
تقديرات السكان - (بآلاف)	Population Estimate (in Thousands)*	2,606 ...	640 960	20,346 ...	2,538 ...	565 653	1,914 ...
نسبة النوع* (لكل مئة من الإناث)	Sex Ratio* (per Hundred Females)	189.7 ...	136.2 135	117.5 ...	138.5 ...	179.6 ...	152.6 ...
نسبة الإعالة*	Dependency Ratio*	39 ...	48 33	73 ...	66 ...	40 ...	39 ...
معدل نمو السكان (%)*	Population Growth Rate (%)*	2000-2005 2005-2010	1.72 1.46	3.11 2.98	3.27 3.25	1.51 1.37	2.56 2.56
معدل المواليد الخام (لكل ألف من السكان)*	Crude Birth Rate (Per Thousand Population)*	1995/2000 2000/2006 2006/2010	16 ...	34.9 ...	35.3 ...	20 ...	15.9 ...
معدل الوفيات الخام (لكل ألف من السكان)*	Crude Death Rate (Per Thousand Population)*	1995/2000 2000/2006 2006/2010	3.6 ...	4.4 ...	4.3 ...	3.9 ...	2.2 ...
المعدلات (لكل امرأة) (١) الخصوبة الكلية (٢) التكاثر الصافي*	Rates (Per Woman) (1) Total Fertility Rate* (2) Net Reproduction*	2000/2006 2000/2006 2000/2006	...	...	...	...	...
الكثافة السكانية*	Population Density*	2000 2006	34 ...	998 ...	12 ...	53 ...	126 ...
الخدمات الصحية**	Health Services **	2005 2006 2007	222 234 248	2,028 2,052 2,052	148 155 164	27 27 27	86 86 26
الاطباء	Physicians	2005 2006 2007	5,256 5,440 6,391	48,269 50,716 ...	4,182 4,578 4,909	2,947 3,236 3,573	5,210 5,554 6,079
الاسرة	Beds	2005 2006 2007	7,891 8,254 9,684	53,192 54,724 54,724	5,270 5,328 5,403	3,134 3,261 3,218	5,514 5,802 5,802

Sources:

* World Population Prospects (2000 - 2002) - UN.

** 17th Issue of Economic Bulletin G.C.C. - 2008.

[...] Not Available

المصادر :

* سكان العالم وإتجاهاته (٢٠٠٠ - ٢٠٠٢) - الأمم المتحدة.

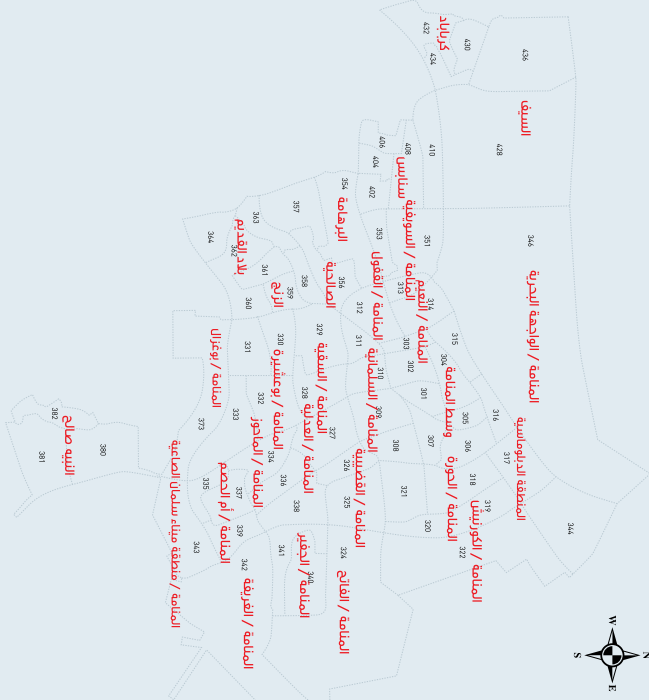
** العهد السابع عشر من النشرة الاقتصادية لمجلس التعاون - ٢٠٠٨

(...) غير متوفر

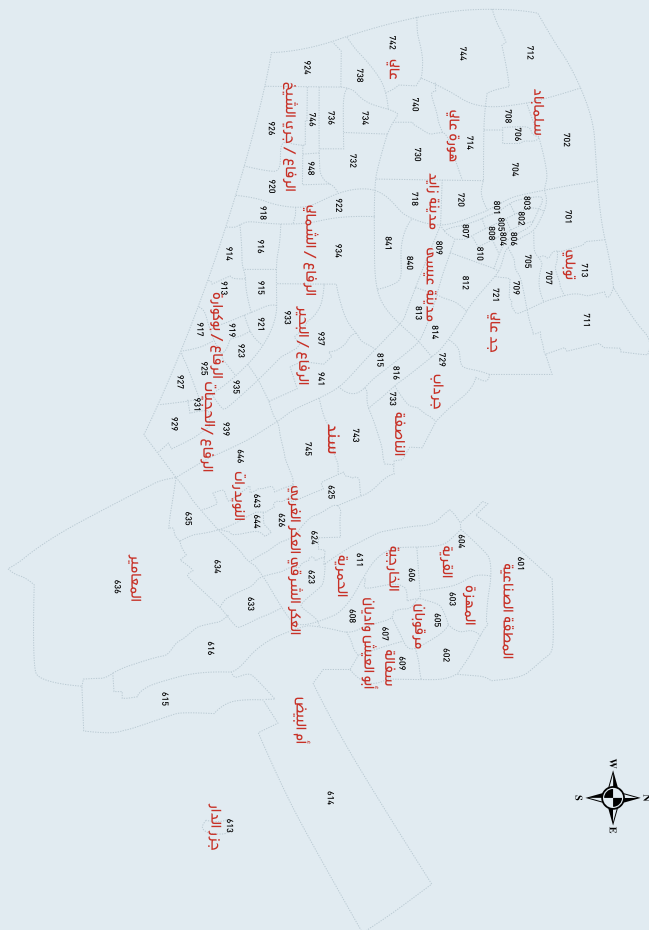
الصورة الفضائية مملكة البحرين
Satalite Image of Kingdom of Bahrain



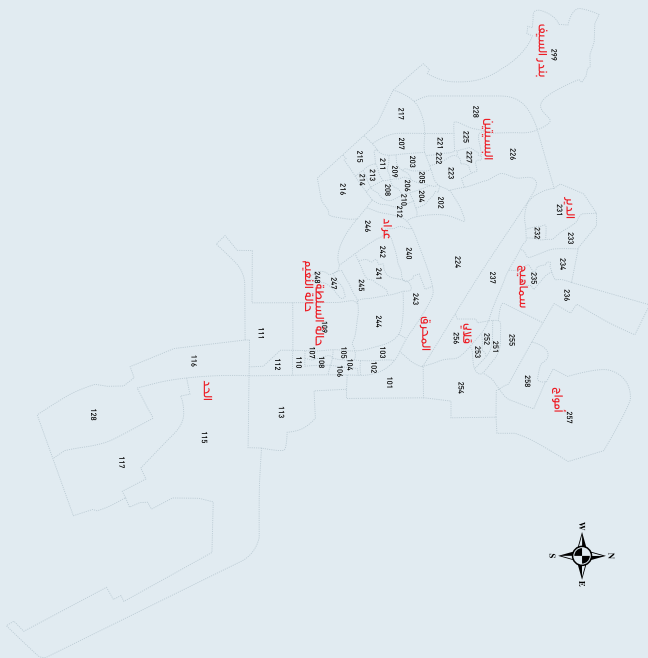
الجهاز المركزي للمعلومات
CENTRAL INFORMATICS ORGANISATION



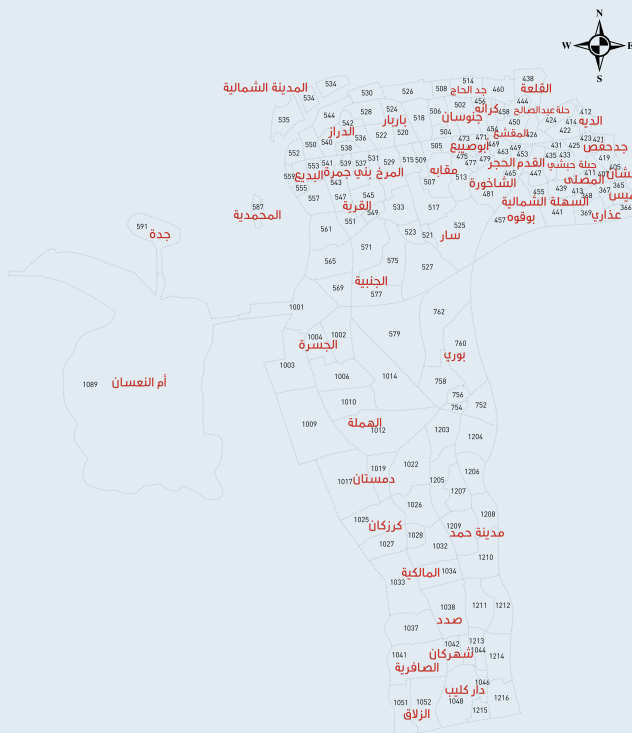
المنطقة	Area	المجمع / Block
البرهامة	Al Burhama	353-354-357
بلاد القديم	Bilad Al-Qadeem	361-362-363-364
الغفول	Manama-Al-Guful	312
النعيم	Manama-Al-Naim	303-314
السلمانية	Manama-Al-Salmaniya	309-310-311-329
الصالحية	Salihiya	356
الزنج	ZINJ	358-359-360
السيف	Al-Seeef	428-436
كرباباد	Karbabad	430-432-434
المنامة السوفيقية	Manama-Al-Suwayfiyah	313-351
سنابس	Sanabis	402-404-406-408-410
العدلية	Manama-Al-Adliyah	327-336
الماحوز	Manama-Al-Mahuz	334
السقيفة	Manama-Al-Suqayyah	328
أبو عشيبة	Manama-Buashirah	332
بوغزال	Manama-Bughazal	330-331-373
الكورنيش	Manama-Al-Corniche	322
الحورة	Manama-Al-Hoora	318-319-320
الواجحة البحرية	Manama-Sea Front	344-346
الدبلوماسية	Manama-Dipl. Area	317
الفاتح	Manama-Al-Fateh	324
الجفير	Manama-Al-Juffair	340-341
القضيية	Manama-Al-Qudaibiya	308-321-325-326-338
وسط المنامة	Manama Center	301-302-304-305-306-307-315-316
الغريفة	Manama-Al-Ghurayfah	342
منطقة ميناء سلمان الصناعية	Manama-Mina Salman Industrial Area	343
أم الحصم	Manama-Umm Al-Hassam	333-335-337-339
النبيه صالح	Nabih Saleh	380-381-382



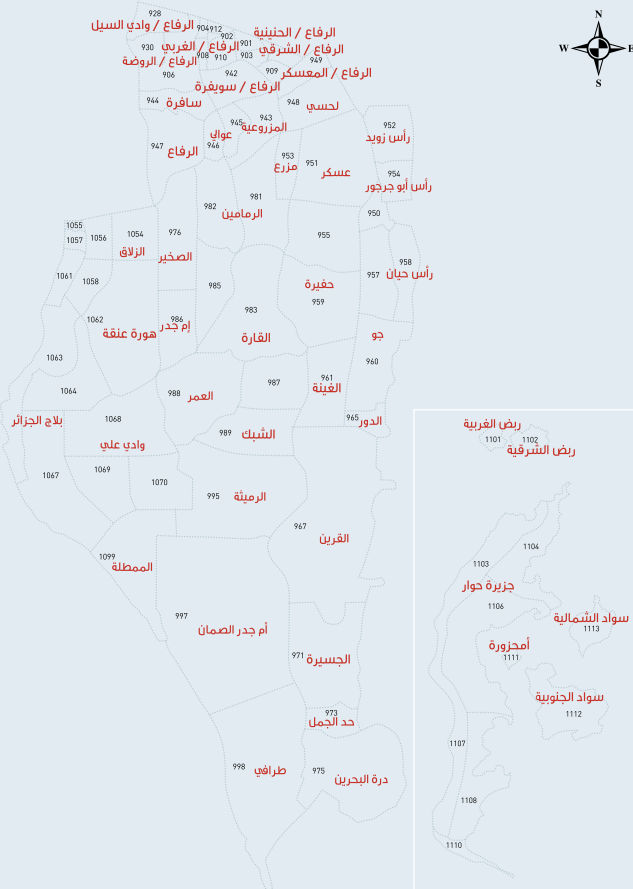
المنطقة	Area	المجمع / Block
عالي	A'Ali	732-734-736-738-740-742-744-746-748
أبو العيش	Abu Al 'Ayash	607
العكر الغربي	Al Akr Al Gharbi	624-625-626
العكر الشرقي	Al Akr Al Sharqi	623
الحجيات	Al Hajiyat	929-931-935-939
الحمرية	Al Hamriya	611
الخارجية	AL KHARIJIYAH	606
المعامير	Al Ma'ammeer	633-634-635-636
الناصفة	Al Nasfa	733
التويدرات	Al Nuwaidrat	643-644-646
القرية	Al Qaryah	604
الشمالي	Al Shamali	914-915-916-918-922-934
بوكوارة	Bu Kuwarah	913-917-919-921-923-925-927
البحير	Buhair	933-937-941
هورة عالي	Hawrat A Ali	714-730
المنطقة الصناعية	Industrial Area	601
مدينة عيسى	Isa Town	801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-812-813-814-815-816-840-841
جري الشيخ	Jary Al Shaikh	920-924-926
جرداب	Jerdab	729
جدعلي	Jidd Ali	721
جزر الدار	Juzur Al Dar	613
المهزة	Mahazzah	602-603
مرقبان	Murqoban	605
سلماباد	Salimabad	702-704-706-708-712
سند	Sanad	743-745
سفالة	Sufala	609
توبلي	Tubli	701-705-707-709-711-713
أم البيض	Um Al Baidh	614-615-616
واديان	Wadiyan	608
الحدينة زايد	Zayed Town	718-720



Block / المجموع	Area	المنطقة
101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-115-116-117-128-	Hidd	الحد
202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-224-	Muharraq	المحرق
240-241-242-243-244-245-246	Arad	عراد
247	Halat Al-Saletah	حالة السلطة
248	Halat Al Neaim	حالة النعيم
221-222-223-225-226-227-228	Busaiteen	البسيطين
231-232-233	AL DAIR	الدير
234-235-236-237	Samaheej	سماهيج
251-252-253-254-255-256	Qalali	قلاي
257-258	Amwaj	أمواج
299	Bandar Al-Seef	بندر السيف



المجمع / Block	Area	أبو بهام
367	Abu Bham	أبو بهام
469-471-473-475	Abu Sayba	أبو صبيع
366-369	Adhari	عذارى
412-414	Al-Daih	الديه
536-538-540-542-544	Al-Diraz	الدراز
463-465	Al-Hajar	الحجر
1009-1010-1012-1014	AL-HAMALAH	الهملة
561-565-569-571-575-577-579	Al-Janabiyah	الجنبيه
1001-1002-1003-1004-1006	Al-Jasrah	الجسرة
450	Al-Maqsha	المقشع
529-531-533	Al-Markh	المرخ
411-413	Al-Musalla	المصلح
447-449-453	Al-Qadam	القدم
438	Al-Qal'ah	القلعة
545-547-549-551	Al-Qurayyah	القرية
1041	Al-Safriyah	الصفورية
537-539-541-543	Bani Jamrah	بنو جمره
518-520-522-524-526-528-530	Bar Bar	باربار
455-457	Bu Quwah	بوقوه
550-552-553-555-557-559	Budaiya	البيدع
752-754-756-758-760-762	Buri	بورى
1017-1019-1022	Damistan	دمستان
1046-1048	Dar Kulaib	دار كليب
444	Hillat Abdulsaleh	حلة عبدالصالح
502-504-506-508	Jannusan	جنوسان
431-433-435	Jeblat Hibshi	جبله حبشي
514	Jid Al-Haj	جد الحاج
591	Jiddah	جده
419-421-422-423-424-425-426	Jidhafs	جدحفص
454-456-458-460	Karranah	كرانه
1025-1026-1027-1028	Karzakkan	كرزكان
365	Khamis	الخميس
1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216	Madinat Hamad	مدينة حمد
1032-1033-1034	Malkiya	المالكية
505-507-509-513	Maqabah	مقابه
587	Mohammadiyah	المعمدية
439-441	North Sehla	السهلة الشمالية
1037-1038	Sadad	صدد
515-517-521-523-525-527	Sar	سار
1042-1044	Shahrakkan	شهركان
477-479-481	Shakhurah	الشخورة
368	South Sehla	السهلة الجنوبية
405-407	Tashan	طشان
1089	Umm Al-Na'san	أم النعسان
1051-1052	Zallaq	الزلاق



Block / المجموع	Area	المنطقة
988	Al-Amur	العمر
965	Al-Dur	الدور
961	Al-Ghaynah	الغينة
971	Al-Ja'sirah	الجسرة
1099	Al-Mamtalah	الممثلة
943	Al-Mazrowiah	المزروعية
983-987	AL-QARAH	القارة
967	Al-Qurayn	القرين
947	Al-Riffah	الرفاع
981-982	Al-Rumamin	الرمامين
995	Al-Rumaythah	الرميثة
976-985	Al-Sakhir	الصخير
989	Al-Shabak	الشبكة
950-951	Askar	عسكر
945-946	Awali	عوالي
955-959	Hafirah	حفيرة
1062	Hawrat Ingah	هورة عنقة
973	Hidd Al-Jamal	حد الجمل
957-960	Jau	جو
1061-1063-1064-1067	Jazaer Beach	بلاج الجزائر
1103-1104-1106-1107-1108-1110	Jazirat Hawar	جزيرة حوار
948	Lhassay	لحسي
953	Muzarra	مزرع
954	Ras Abu Jarjur	رأس أبو جرجور
958	Ras Hayyan	رأس حيان
952	Ras Zuwayd	رأس زويد
902-904-910-912	Riffa Al-Gharbi	الرفاع / الغربي
901-903	Riffa - Al-Hunayniyah	الرفاع - الحنينية
906-930	Riffa - Al-Rowdha	الرفاع - الروضة
905-907-909-911	Riffa Al-Shargi	الرفاع / الشرقي
949	Riffa - Mo'askar	الرفاع - المعسكر
942	Riffa - Swayfra	الرفاع - سويقرة
928	Riffa - Wadi Al-Sail	الرفاع - وادي السيل
1101	Rubud Al-Gharbiyah	ربض الغربية
1102	Rubud al-Sharqiyah	ربض الشرقية
944	Safreh	سافرة
1112	Suwad Al-Janubiyah	سواد الجنوبية
1113	Suwad Al-Shamaliyah	سواد الشمالية
998	Tarrafi	طرافي
986	Umm Jidr	أم جدر
997	Umm Jidr Al-Summan	أم جدر الصمان
1111	Ummhazwarah	أمحزورة
1068-1070	Wadi Ali	وادي علي
1054-1055-1056-1057-1058	Zallaq	الزلاق



Kingdom of Bahrain
Central Informatics Organisation
General Directorate of Statistics

مملكة البحرين
الجهاز المركزي للمعلومات
الإدارة العامة للإحصاء

P.O.Box: 33305 - Isa Town
Tel: +973 1787 8130
Fax: +973 1787 8119

ص.ب: ٣٣٣٠٥ - مدينة عيسى
تليفون: +٩٧٣ ١٧٨٧ ٨١٣٠
فاكس: +٩٧٣ ١٧٨٧ ٨١١٩

www.cio.gov.bh

statistics@cio.gov.bh